

AÑO III—Número 807

Quito, República del Ecuador

Sábado 9 de Julio de 1904

GRAN HOTEL DE FRANCIA

Está situado en la hermosa plaza Saere (Santo Domingo), á la entrada del centro de la ciudad. Cuenta con un local á propósito y presta toda comodidad, teniendo la higiene necesaria. El servicio es de lo mejor, pues ha sido renovado por completo; y se ofrece al público esmero y prontitud.

Posee piezas elegantes de diversos precios (pero siempre módicos) y hay baños de chorro y ducha.

GRAN RESTAURANT.—Prepáranse comidas á la americana y europea, y también banquetes, previo aviso anticipado. Se admiten pensionistas y se sirve á la carta.

El establecimiento tiene billar y un surtido selecto de licores finos importados directa y exclusivamente para la casa. Especialidad en vinos legítimos franceses. Alumbra de luz eléctrica.

Se habla español, inglés, francés y alemán.—Teléfono N.º 79

El propietario
ADOLFO KELSCH.

Quito, 8 de Agosto de 1903—1 año

Hotel "El Comedor"

GRAN RESTAURANT

Cantina provista de vinos legítimos, cerveza de las mejores marcas y licores superfinos.

Comidas á la española, criolla, francesa é italiana.

Habitaciones cómodas y elegantes.

Aseo, prontitud y esmero en el servicio.

Se admiten abundantes.

Especialidad en Banquetes.

El Hotel "El Comedor" es el más central, el más próximo á los Ministerios, Casa Presidencial, y Oficinas de Correos, Telégrafos y Telefónos: es el preferido por las personas y familias de buen tono.

El Hotel "El Comedor" ha habilitado ya al servicio, en la carrera Guayaquil UNA GRAN SÉCURSAL, con un espléndido baño de na-tación con ocho hermosos baños de duchas y con cinco de aguas termales.

"El Comedor": Carrera de Venezuela, N.º 54; Teléfono, N.º 270; Apartado, N.º 243

Sucursales y Baños: Carrera de Guayaquil, N.º 79; Teléfono N.º 140
El Proprietario—Valentín Canalejas.

Quito, Setiembre 9 de 1903.

1 m

"LA PARRA"

Carrera de Venezuela; bajos de la casa Anul

Depósito de vinos legítimos de Chile, Perú y España, todos de la mejor calidad. Además poseo vinos de champagne no devarias marcas, inclusive la inapreciable de la V. Ciceot Foussidat.

También tiene fuertes depósitos de Lata y Pisco de Ica (Perú) en barriles, cajas y botellas, así como Mayores de Guayaquil, en estos últimos envases.

Único depósito de la afamada cerveza Matrimonio Chile.

Toda por mayor y menor, á PRECIOS SIN COMPETENCIA
Marzo 5 9 m

ZAPATERIA

La Juventud de Quito

En este acreditado establecimiento situado en la Carrera Venezuela, con el Sr. Baltasar Poma, encontrará oportunamente al público un elegante surtido de calzados para hombres y señoras, trabajado con sumo esmero y escogido material.

Se trabaja también sobre medida al gusto del interesado y con la mayor puntualidad á precios módicos.
Rosendo Guerrero S.
Junio 10.º de 1904 Gu

LA Empresa de "EL TIEMPO" vende una prenta, con su correspondiente dotación de tipos, líneas de todas clases, como para imprimir un periódico del porte de la mitad de "El Registro Oficial".

Esta imprenta era la de "La Juventud", del Sr. Do. Celiano Montoya, y en ella hizo varias publicaciones dicho escritor cuando torjano.

VENDO una quinta situada al lado del convento de San Juan de esta ciudad.

Tiene una buena casa y tejares de primer orden.

Emilio M. Terán.

ABDON CALDERON

FOR

Miguel Prado Orrego

He aquí la situación en que se encontraban los pueblos de la colonia que hoy forman la República del Ecuador: situación de entusiasmos comprimidos, de zozobras, temores y angustias.

He aquí, por consiguiente, el ambiente que al nacer, tuvo que aspirar el que más tarde sería apellidado guerrero sin segundo, Capitán Abdon Calderon: ambiente de batallas, saturado de combates pronto á encenderse, obstruir y arrasar toda valía y obstáculo opuestos á la justicia de su libertad.

Última y última grande es que nuestros antepasados se hayan preocupado muy poco de recoger cuidadosamente todo aquello que se relacionaba con los proliabros de ese entonces. ¡Cuántos ejemplos dignos de ser imitados por las nacientes generaciones no habrán quedado relegados al olvido! ¡Cuántos pensamientos sublimes, cuántos hechos y dichos memorables no habrán sido condenados á la indiferencia y desprecio, tan sólo por negligencia, ó acaso por envidia, por pasioncillas rastreras, ó quien sabe por qué!

La emancipación de América del yugo de la Metrópoli, he aquí la idea dominante de los patriotas quiteños, quienes, á pesar de ver frustrados los primeros pasos, continuaron reuniéndose en la casa de Doña Manuela Cañizares, para discutir los más áridos problemas políticos que dieran por resultado el derrocamiento de las autoridades de ese entonces, que sostenían en esta colonia el trono de Fernando VII, y la toma para sí del Gobierno de la Presidencia de Quito.

Era el 9 de Agosto de 1809. En la casa de Doña Manuela Cañizares (casa parroquial del Sagrario, en la actualidad, carrera García Moreno) hallábase reunidos los Ascásubi, Montañar, Salinas, Morales, Quiroga, Arenas, Larrea, Vélez, Villalobos, Olea, Cajas, Melo, Vinuela, los Peña y otros más, para tomar una resolución definitiva sobre la Independencia de América. Había llegado la hora solemne de firmar el acta, y en esos supremos trances el desaliento apoderóse del ánimo de muchos, y no faltó poco para que la sala de reuniones quedara desierta. La señora Cañizares comprendió lo que pasaba, llama á uno de los menos vacilantes, entrégale un punal para que colocándose de centinela contenga, amenazando con la muerte, á todo el que quisiera salir, y élla convence con razones á los tímidos y consigue que de voluntad ó sin ella firmen el acta decisiva de la revolución, acta que al día siguiente fue ratificada por el pueblo en la Sala Capitular del Convento de San Agustín. Firmóse inmediatamente, la Junta Suprema.

Después de los trágicos sucesos del 2 de Agosto de 1810, la persecución más encarnizada desplégase contra los patriotas, alcanzando ésta á artesanos y jornaleros que habían vestido uniforme, obligados acaso por el Gobierno de la Junta; y esta persecución alcanzó también á Francisco Calderón, padre de Abdon y Contador Oficial Real de las reales cajas de Cuenca, natural de la Habana, en donde nació, en 1774. En Cuenca se mandó instruir sumario contra Don Francisco, por el gran crimen de conspiración, se le redujo á prisión y se le cargó de esposas y cadenas.

Terminado el sumario, las autoridades realistas de Cuenca condenaron á ser confinado á Guayaquil y Calderón, enfermo, cargado de cadenas, imposibilitado para andar, fue trasladado en camella al lugar de su confinio.

Abdon Calderón, contaba entonces seis años; á esta tierna edad aprendió ya á sufrir las penalidades de la vida, y las sufrió con resignación y calma, aleccionados, desde entonces, á las luchas y los grandes sacrificios que reemplazan el espíritu más apocado.

Doña Manuela Garcíaola, con los sufrimientos que le habían sobrevenido, comenzó á adolecer de atrofia cerebral; y cuando Don Francisco era conducido preso y en camella á Guayaquil, ella emprendió también viaje á su tierra natal, acompañando de las manos á sus hijos Abdon y Baltazar, que más tarde habían de immortalizarse como héroe del Dicho-chino el primero, y esposa del integérrimo Magistrado del Ecuador Don Vicente Rocafuerte, la segunda.

Don Francisco Calderón, después de purgar muy caro su crimen de insurrección, en las cárceles de Guayaquil, negándose á entregar á Aimerich los caudales públicos que éste le exigía con pretexto de levantar tropas para emprender sobre Quito, sin que para ello presentara las libranzas legales que pedía con justicia Calderón, fue remitido á Quito para que allí continuara su encarcelación, en las cárceles de la ciudad.

Y es que lo que es de los primeros años del Capitán Abdon Calderón nos ha legado la historia ó la tradición? Excesivamente nos los datos que poseemos.

Poco, muy poco, los ecuatorianos nos preocupamos de los que han dado lustre á la Patria. Para éstos, la indiferencia en vida y el olvido después de muertos: he allí todo. ¡Cuán amarga aquella verdad del ilustre Solano: "El Ecuador aprecia más á los aventureros, que á sus hijos!" ¿Estará cerca el día en que pongamos límites á esta degeneración?

En qué ocasión expresó así el propio fraile cuencaño? Precisamente al tratar de Don Pedro Montañar, Marqués de Selva Alegre, ignorado por nosotros los ecuatorianos, con todo de haber sido uno de los próceres de nuestra independencia.

¿Que podemos decir, por consiguiente, de los años que Abdon Calderón, permaneció oculto en el santuario del hogar, sujeto á los temores y sofocos cuidados de la que le dió el ser?

Don Nicolás Augusto González, que muchos de sus escritos los ha firmado con el seudónimo Huancavilca, nos saca de nuestra natural ceguera. He aquí cómo se expresa en un artículo escrito con el título "Héroe y Mártir", publicado en "El Telégrafo" de Guayaquil, en 24 de Mayo de 1902, número 5339, dice así: "Era Calderón un joven de las primeras familias de la presidencia de Quito. Había nacido en Cuenca, donde se educó, hasta que hombre ya, (cuando murió contaba veintitrés años) se trasladó con parte de su familia á Guayaquil".

Prendiendo del error en que Huancavilca ha incurrido afirmando que Abdon Calderón, falleció á la edad de veintitrés años, cuando no murió sino de diez y siete años diez meses, fácil es ponderar los progresos que habría hecho en los estudios de enseñanza primaria y secundaria, dada la especialísima circunstancia de que, si bien es cierto que sus padres se hallaban enroscados con la aristocracia de la presidencia de Quito, en cambio no poseían bienes de fortuna, que le garle.

En Cuenca, y en los bancos de la Escuela y Colegio de Guayaquil, aprendió Abdon, las nociones de Dios y Patria; y porque las concibió perfectamente, las amó, y los amó hasta el sacrificio. La generosidad, la grandeza de ánimo, el amor á la gloria, y todas aquellas virtudes que constituyeron más tarde el mayor timbre de grandeza en la noble carrera de las armas á que se hubo dedicado, las aprendió en esos santuarios tan queridos y amados por las almas generosas, y de espíritu levantado que reconocen que poder, riqueza y consideraciones sociales de nada sirven, si no están apoyados en meritos propios y servicios prestados á la humanidad.

De qué manera se ha podido descubrir que Abdon Calderón, cursó la carrera de las letras? Huancavilca, nos dice: "El Señor Olmedo que distinguía como particular afecto al héroe futuro, con quien le unían lazos de parentesco, pensó escribir unos versos cuando supo que había muerto, según se desprende de los significantes apuntes que hizo en un sobre de carta, juntos con el Señor Francisco O. P. Icaza desahucado en 1870, junto con muchos otros originales del gran poeta, por el mismo estilo, en un desván lleno de telarañas de la ruina, en que se hallaba. El autor de estos escritos solía escribir en aquella ya lejána época sacar una copia de los referidos apuntes, que decía así:

"Joven hermoso como Alcibíades en la flor de los años subió al heroico mundo americano,

de los enemigos del mundo americano, Cuió espada abandonando el Arte Explicando y los autores latinos.

Sacré le miraba y le heró el valor hasta el heroísmo.

Cábrele, Colombia, con tu manto en que iris refleja sus colores.

Llorad niñas del Guayaquil y del Rímac.

Era digno de haber discernido entre nosotras el premio de la belleza, como el pastor griego entre las diosas.

Viejo Pínecha, en tus faldas duermes el adalid!

Que las vírgenes del Sol mantengan en su tumba vivo el fuego del recuerdo y gratitud de la patria."

Es esta la primera vez que estos renglones se publican.

El señor Icaza que era un hombre muy inteligente no consintió nunca que vieran la luz esos delatores del trabajo y paciencia con que el señor Olmedo escribió sus versos. Sólo unos renglones que parecen el plan de estudios de la independencia de Buenos Aires, fueron fechados por él "La Nación", si no nos equivocamos, cuando se celebró en 1883 el centenario del cantor de Junín.

Última, en verdad, que el Honero ecuatoriano no hubiese templado la sonora lira, que le fué concedida por el cielo, para, al impulso de las glorias aspiradas, cantar las glorias del joven guerrero, hermoso como Alcibíades.

(Continúa)

Cigarrillos PROGRESO

PREVENCIÓN A LOS CIENTES DE ESTA ACREDITADA MARCA

Para evitar que sean sorprendidos con falsificaciones se les llama la atención sobre las siguientes especialidades de esta marca. La forma exógena del cigarrillo que le dá la elaboración á m á quinta, muy distinta del que se hace á mano, que es redondo, y la manera como están terminados sus extremos; y La calidad superior y especial del papel y de la picadura que emplea.

Quito, Abril 19 de 1903.—N 87

Ayer comenzaron, en el Instituto Mejía, los exámenes de los alumnos de la Escuela Central, dirigida por el señor Camilo Salas. Presidió el acto el Director de Estudios, señor Federico Suster, acompañado de su Secretario, don Alejandro Manchano.

Está ya en poder de la Junta Abdón Calderón, un boleto remitido por el señor doctor don Luis Cortez, para la velada del 31 de este mes.

El alumno del Colegio de los Padres Jesuitas, José A. Silva, rindió ayer, en el Instituto Mejía, los exámenes correspondientes al segundo curso de la Sección inferior, con éxito verdaderamente sobresaliente.

REMITIDO

El Dr. Emilio Badillo, Cura de la parroquia de San Roque, no cumple con su misión; pues ha sido días que, sin insistencia, no le suplicaba fuera a administrar los auxilios de la religión a una niña Luz Felinda Villacís, menor de 9 años, quien se encuentra en estado muy grave y que vive su familia á dos cuadras del curato, y á pesar de la cur-

tación, se excusaba de ir al curato, ofreciendo cumplir luego; pero así habiendo pasado los días de cura, no se portaba en la forma de cura, y se pasó con la mayor indiferencia al P. Fr. Luis González, de la Orden de Dominicos, á curar religiosamente la herencia de la enferma.

Espectáculos



La "FOSFATINA FALIERES" es el alimento más apropiado y es altamente recomendado para los niños desde la edad de 6 á 12 meses, y particularmente en el momento del destete y durante el período del crecimiento. Facilita mucho la digestión; asegura la buena formación de los huesos; previene y curaría los defectos de crecimiento; á través de la diuresis tan frecuente en los niños, se ve todo en los países cálidos. París, 8, av. de la Victoria, y en todas las Farmacias. En Guayaquil: Botica Nacional de MANRIQUE C. BARRIGA.

caso este movimiento significa la de democracia, la libertad de prensa, el principio de justicia social entre las partes. Con su alianza con la República francesa ha arrojado su sombra sobre este país de progreso y de iniciativa reformadora, y ha empujado el brillo de su tradicional irradiación luminosa. Si los clericales y los nacionalistas franceses han podido ejercer durante largos años una influencia preponderante sobre la política interior de su país y en otorgar la marcha progresista de las fuerzas radicales, esto se lo deben á la alianza rusa. En la península de los Balcanes, Rusia favorece la barbarie bárbara á expensas de los griegos que representan allí un ilustre pasado y un espléndido porvenir.

SERVICIO TELEGRAFICO

TRANSMITIDO POR EL TIEMPO DE GUAYAQUIL y por nuestros corresponsales de provincias. Guayaquil, 8

EL TIEMPO, en la edición de hoy comenta la contestación del señor don Ricardo García, en que se niega á concurrir á la unificación liberal. Dice que aplica peyorativamente los principios de libertad é independencia de los partidos que no se trata de imponer voluntad de nadie, sino de llegar á un acuerdo para la designación de un sólo candidato.

Agrega que es extraño que ahora se niegue á lo que antes propuso con tanto interés al señor General don Eloy Alfaro. Si se tomara, dice al último en serio lo de la imposición, tendrías que también los partidarios de Cortés quisieran imponer su candidato á todo el partido.

"Narz del Diablo" comenta el telegrama del señor García al Director de "La Libertad" en que llama tráfago á los partidarios de la unificación, dice que el pueblo no quiere traducirse sino quienes le hablen en castellano morochón, ni quiere ceder los oídos tras un Martín de Porras que necesitan de garante al doctor Jo é Luis Tamayo.

CRONICA

En los carros de la Compañía de Transportes, salieron hoy, en la mañana para el Sur, F. W. Lefort, Rafael Moreno, Bruno Dávalos, Carlos I. Pareira, esposa, niños y sirvientes. Llegaron: Fabio Alvarez, comandante Lora y Osarvide, Juan Beigino y Adolfo Vela.

La señora Mercedes González de Mosquera, remitió ayer una composición poética para que en la velada del treinta y uno del presente mes, sea declamada por la persona que tuviere á bien designar la Junta Abdón Calderón.

Se ha publicado por algunos periódicos, la noticia de haberse concedido al señor general don Flavio Alfaro, prórroga para contestar á las observaciones hechas por el Tribunal de Cuentas, en las que presentó, en calidad de comisario de guerra, en el año de 1895. Como complemento de tal noticia, conviene advertir que el señor general Alfaro ha presentado oportunamente las referidas observaciones, que como nadie podía obligarlo á ello, por no haber ni constancia del nombramiento que se la hiciera en aquella época; y que la cantidad que se le entregó, apenas fue de dos mil sucres.

Esta mañana salieron, en peregrinación para Guayaquil, las alumnas externas del Colegio de la Providencia. Es seguro hayan pasado un hermoso día de las estuvas romeras.

Trabaja actualmente, en la tipografía de los talleres salerianos, las siguientes obras: Amar con deshechicencia, novela del señor don Quintiliano Sánchez; y la segunda edición de la Teología Pastoral, del señor doctor don Alejandro Mateus.

El señor Ministro de Instrucción Pública ha dirigido el siguiente oficio, al Director de Estudios de la provin-

cia: "Razonos más que económicas de otro orden fisonómico que infortunio en el ánimo del Ministerio á abolir la costumbre establecida de premiar, sin distinción alguna, á todos los alumnos de una escuela y de establecer, en cambio, la distribución de un número limitado de diplomas para que sobresalieran por su conducta y apto-vechamiento, única manera de dar al premio todo el estímulo que le merece para que pueda él en verdad corresponder á la fuerza que requiere el salir de la común esfera. Sin embargo, como ya ha puesto en conocimiento de este despacho que varios Institutos, notablemente inspirados, por cierto, de tratar de establecer tal costumbre, dis- trayendo de su peculiar profesión una parte para destinársela en la adquisición de otros premios, se ha de servir usted prohibir en absoluto tal costumbre".

Se ha ordenado el pago de mil sucres, por cuenta de libros en blanco, para servicio de las oficinas de Registro Civil de la República, comprados al señor doctor Francisco José Urrutia, propietario de la Librería Americana.

El lunes principiarán, en el salón de actos del Instituto Mejía, los exámenes de la escuela fiscal de San Roque, dirigida por las señoritas María Aurora y Cleotilde Díaz.

Un número extraordinario de La Voz del Obrero, periódico redactado por el entusiasta señor Manuel Chiriboga Alvarez, anunciaba que saldrá el 31 de este mes, en homenaje á la memoria del Capitán Abdón Calderón.

Para guardar religiosamente los libros de la deuda externa remitidos de Londres, se ha mandado á construir, en la Escuela de Artes y Oficios, un armario de madera incorruptible y con seguritas cerraduras, por el valor de sesenta sucres.

El señor doctor don Sixto M. Durán torcaza actualmente un Código de Policía, basado en diversas disposiciones actas de ese mismo ramo de otras repúblicas; y en la experiencia que ha logrado adquirir, en el tiempo que desempeña el cargo de Intendente, en esta ciudad.

Sesenta sucres mensuales, es el sueldo que se ha señalado al profesor de grabado de la Escuela de Bellas Artes de Quito, señor Paig.

El señor Ministro de Instrucción Pública, ha convocado á concurso á los profesores y alumnos del Conservatorio Nacional de esta ciudad, para una sinfonia dedicado á Abdón Calderón.

El mismo Ministerio designará oportunamente el tribunal que debe re examinar dicha pieza municipal, que debe estar compuesta para el 31 de este mes.

Ayer continuaron los exámenes de la clase superior de la Escuela Municipal Sucre. Presidió el acto, en representación del Municipio, el Sr. Dr. Daniel Román.

Paraná que cuenta con buenas relaciones en Palacio, nos dice que parece serán nombrados los señores Víctor Fiallo, Aurelio Cordova y Virgilio Drent, gobernadores de Tunorabua, Bolívar y Encarnación, respectivamente.

Y ya no resultare cierta esta noticia? Pues entonces.....tento peor para aquellas señoras que figuran como candidatas.

Para esta noche están citados á reunión los señores Concejales. Entre varias asuntos, tienen que tratar de la manera cómo deba contribuir el Concejo á las fiestas del centenario de Abdón Calderón.

Mañana, á las ocho del día, efectuarse, en el local de la Escuela Municipal Sucre, el examen de la clase de gimnasia, dirigida por el profesor Isaac A. Sánchez.

Están ya en prueba, se nos dice,

las Memorias de los señores Ministros al próximo Congreso. Según parece, serán muy conexas, y tan pronto las recopiladas, como en años anteriores, de informarse alguno de autoridades subalternas. Estos informes ó documentos se publicarán por separado ó suadados, según sean ellos, inditos; como quiera que díque hay algunos que, por lo hamedunemente redactados, conviene archivarlos sólo.

Para una de las revistas de la República, escribe el señor doctor don Luis Felipe Barja, la biografía del señor doctor Lorenzo Rufi Paña.

Autorización para rifar tres revolútes, por la cantidad de cincuenta y siete sucres, ha obtenido de la Intendencia de Policía, el señor don Antonio Proaño.

El próximo lunes sale para Cuenca, con el objeto de remitir allí los grados previos al título de doctor en Jurisprudencia, el señor don Alberto Darques, Secretario del Consejo General de Instrucción Pública.

Se reemplazará en aquel cargo, el señor Luciano Terán, jefe de Sección en el Ministerio á cargo del señor don Luis A. Martínez.

Como el señor Teodoro Larrea marcha á sus haciendas por largo tiempo, ha resultado arrendar su casa y quinta, teniendo ésta última grandes alfallares, agua propia, sembrera, peones &c. También ofrece en venta un coche fino y una pareja de finos caballos.

La persona que interese puede verse con él en su propia casa, en Carrera Guayaquil N 186. Im.

Actívase el arreglo de los salones destinados al Poder Legislativo. Parece que se tiene el propósito de inaugurarlos con un baile el 31 de este mes.

He aquí las piezas que tocará la banda del batallón Pichincha, en la retreta de mañana: Fantasia de Clara Netta, concherto, vals Pagliacci y polka Cristina.

Hemos recibido y agradecemos la siguiente invitación:—Señor Director de EL TIEMPO.

El Doctor, profesor y alumno de la Escuela Normal de varones tienen el honor de invitar á usted, á los exámenes anuales y demás actos públicos, que tendrán lugar desde el 15 del presente mes en el local del establecimiento.—Quito, Julio 8 de 1904.

Nuestro amigo don Carlos Romero Gilvez—el oculto *Diamante* de El Meridiano—mejorado ya de a la disposición que tuvo, ha polido desde esta semana dedicarse á las labores del periodismo, en las que es un verdadero veterano.

Una señora que se retiraba á su casa á salir por la tarde, del Convento de San Carlos, ha perdido en el trayecto de la carrera Luján varios números del Bazar establecida por las "Señoras de la Caridad".

Como alguna persona pudiera ser sorprendida con la venta de aquellos números perdidos, adviértase que que tenga cuidado, que son cuarenta y están comprendidos desde el número 13 881 hasta el 13 920.

El señor Teniente Coronel don Agustín Espinosa de los Monteros, ha sido reconocido como segundo jefe del batallón número doce de Guardia Nacional, de esta provincia.

Varias distinguidas señoras de esta ciudad tienen el propósito de formar una Junta para que contribuya, por su parte, á dar mayor solemnidad y brillo á las fiestas que se preparan para el 31 del presente mes.

Cuestión grave. Uno de los señores Concejales proyecta que el Municipio dé un voto de censura á la Junta de Sanidad, por el silencio que guarda, en el informe presentado, respecto á la caballería de gobierno situada en el Palacio, esto es en el cen- turo mismo de la ciudad.

LA BELLEZA DEL CUTIS.

Nueve décimas partes de las enfermedades de la piel, sobre todo del cutis de la cara, se originan en la mala digestión y se curan con una medicina digestiva y con la limpieza.

En estas enfermedades hay dos cosas que hacer, á saber: Procurar mantener el cutis limpio (para que los poros no se entorpezcan) usando agua y jabón bueno liberalmente, y mantener el estómago en orden tomando las

Pastillas del Dr. Richards

que son digestivas, antipélicas y tónicas. Aplicar cosméticos ó lociones semejantes, sería lo mismo que tratar de curarse un brazo roto con una manga de un vestido elegante.

El mejor tratamiento para barros y erupciones consiste en agua y jabón bueno for fuera y Pastillas del Dr. Richards por dentro.

Pésese Vd. antes y después de tomarlas.

DR. RICHARDS DYSPEPSIA TABLET ASSOCIATION, NUEVA YORK, N. Y.

"Cálculo fu vida por la fuerza de su estómago y si hay deficiencia las Pastillas del Dr. Richards."

"En las borrascas del estómago son estas pastillas el parámetro de salvación."

"Vale más estómago sano que oro americano." "A buen está, duro."

CHLOROSIS ANEMIA DEBILIDAD
 Colores pálidos Flores blancas
CURACION RAPIDA Y SEGURA POR LA
LICOR DE LAPRADE
 AL ALBUMINATO DE HIERRO
 es el mejor de las ferruginas para la curación de las Debilidades
 de la Pálida de la Sangre - Recomendado en los Hospitales.
 PARIS: COLLIN Y C^o, 40, Rue de Valenciennes, y todas farmacias.
 Distribuidor en Quito: BOTICA NACIONAL de MARIANO C. BARRIGA.

Contra la BUBONICA

En la "Ferreteria y Plomeria" establecida bajo los altos de casa de la señora Valentina Enriquez viuda de Yépez, carrera de Guayaquil [una cuadra antes de la Plazuela del Teatro] acaban de llegar los siguientes artículos:

Excusados de porcelana, servicio completo, con válvulas, último modelo, listos para colocación; los hay de varios sistemas y precios.

Tubería de fierro, el diámetro interno de un ¼ de pulgada inglesa, de ¼ de 1, de 1 y ¼, de 1 y ½, de 3, de 4, de 5 y de 6 pulgadas.

Estos tubos son adecuados para poner aguas en las casas, recibir los desagües de los techos y los excusados.

Doblas de mano para regado de jardines y para levantar el agua hasta la altura de 40 varas.

Trampas para patios, sistema sifón letina, de varios diámetros, á precios muy baratos.

Sifones para lavaderos de cocina con tapones de bronce, al ínfimo precio en diez suertes.

Zinc en planchas, de todo número.

Libros para contabilidad superior. (Diario, Mayor y Caja) precio baratísimo.

Sillas de doblés, sistema americano.

Muebles de Viena va las clases, á precios los más bajos de la plaza.

Tripes de Bruselas de á \$ 3.40 á 2.40 los de 3.40 á 3, y corriente calidad á \$ 1.80.

ATENCIÓN:

Las personas que deseen librarse de los trabajos de colocación de tubería, excusados &c. pueden entenderse con el señor Miguel Ortiz, quien cuenta con un entendido mecánico para esta clase de trabajos. Al señor Ortiz se le puede ver en la misma "Ferreteria y Plomeria", Carrera de Guayquil N^o 95, letra C. una cuadra antes de la Plazuela del Teatro, casa de la Señora Valentina Enriquez viuda de Yépez.

Quito, Junio 30. de 1904.—3 m.

AMISTOSA ADVERTENCIA

El suerito, por tener que arreglar sus libros y para evitar molestias repetidas, previene á todos los que tuvieren cuentas pendientes en su establecimiento que—de no conciliarlas—habrá en 15 de los corrientes—se verá en la necesidad de publicar, en este diario, los nombres de los deudores no pagos.
 Luis R. Sosa
 Quito, Julio 4 de 1904 3 v

"La Fuerza del Hombre y la Hermosura de la Mujer."

Así se la caracterizó la exhuberancia del cabello antes y desde los tiempos de Safo.

El Vigor del Cabello del Dr. Ayer

conserva y hermosa el cabello, lo hace crecer y lo da fuerza y lustre.

Cada y cuando se usa restablece el color natural del cabello.

Limpia el cuero cabelludo de toda suciedad, destruyendo así una de las causas principales de la calvicie.

Mejora la circulación en la envoltura craneal é impide la caída del cabello.

Cuando la sangre está empobrecida y acosa y contiene impurezas, la eficacia del Vigor no es tan pronunciada.

Debería seguirse en estos casos un tratamiento de tres semanas con el empleo y aplicación del Vigor del Cabello por cuyo medio se limpia la sangre, se fortalecen los nervios y la salud gana por todos conceptos.

Preparado por el Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U. S. A.



SIN TEMOR A COMPETENCIA



SUCURSAL LA ITALIA

Señala de recibir sesenta quintales de Velas marca La Virgen expresamente de Europa, paquetes de á 2, 3, 4, 5, y 6 en libra Ven denios á cinco reales la libra.

GRAN NOVEDAD EN QUITO CIGARRILLOS LA ITALIA

La mejor colección: Cada cajetilla contiene de estampillas con su respectiva bandera de todas las naciones reconocidas en el mundo. Además, tenemos, como siempre, una infinidad de conservas alimenticias, de las mejores marcas.

Vino San Rafael.—Vinos Italianos, franceses, españoles y de Grecia. Verdus en jugo y seras y una infinidad de artículos de abarrotes.

Licores de toda clase

Ojén, Anís del León, legítimos de España, Champagne varias marcas escogidas.

Vino del doctor Castillo

Cerveza Chimyhorazo y Durtesian.

Te Hornimánas el Pavo Real.

Antina por mayor y menor.

Cigarros y cigarrillos de todas las marcas de Guayaquil incluida la Esmeraldena.

Deposito de galletas, fideos, confites, caramelos, bombones, y todo el producto de nuestra Fábrica de "LA ITALIA"

Revolución en a COCINA

No más cobre, no más fierro que son nocivos á la salud.

Quien quiere estar seguro y limpio en la comida, puede pasar á la Sucursal de LA ITALIA á proveerse de artículos de Aluminio puro, los más limpios y económicos que se conocen.

Aceite de eucaliptus para los dolores reumáticos.

Acaba de llegar vino peptona legítimo

Una buena Constitución.

Las personas fuertes y robustas no están expuestas á contraer enfermedades como las raquílicas y anémicas. Por su eficacia como reconstituyente la legítima Emulsión de Scott de aceite de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y de sosa es la preparación que sin titubear recetan los médicos en todo caso de debilidad ó falta de sangre y de fuerzas. Una constitución fuerte—sangre rica y pura—es el resultado natural de administrar en la infancia la legítima Emulsión de Scott. Es el "primer paso" hacia una salud perfecta por toda la vida, hacia la inmunidad contra casi todas las enfermedades.

Las imitaciones son caras á cualquier precio. La legítima lleva la etiqueta del hombre con el bacalao á cuestas.



El Primer Paso

SCOTT & BOWNE, Químicos, Nueva York.